



BANSKOBYSTRICKÁ DIECÉZNA SPRÁVOVACIA SPOL. S R. O.
PENZIÓN ZORNIČKA
DONOVALY 702
976 39

WWW.PENZIONZORNICKA.SK
RECEPCIA@PENZIONZORNICKA.SK
FB: PENZIÓN ZORNIČKA - OFICIÁLNY PROFIL

VEDÚCA PREVÁDZKY, CENY KALKULOVALA: BARBORA HRIVŇÁKOVÁ
ŠÉFKUCHÁR: PETER BÁTORA
CENY SÚ UVEDENÉ VRÁTANE 20% DPH.
VÁHA MÄSA JE UVEDENÁ V SUROVOM STAVE.
JEDÁLNY LÍSTOK JE PLATNÝ OD 29.12.2016

Zoznam alergénov: 1. Obilniny obsahujúce lepok,
2. Kôrovce, 3. Vajcia, 4. Ryby, 5. Arašidy, 6. Sójové zrná, 7. Mlieko, 8. Orechy, 9. Zeler,
10. Horčica, 11. Sezamové semená, 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako
10 mg/kg alebo 10 mg/l, 13. Vičí bôb, 14. Mäkkýše.

List of allergens: 1. Cereals containing gluten,
2. Crustaceans and products of these, 3. Eggs and products of these, 4. Fish and products of
these, 5. Peanuts and products of these, 6. Soya beans and products of these, 7. Milk and
products including lactose, 8. Nuts: Almonds, Hazelnuts, Wallnuts, Macadamia nuts, Pecans,
Cashew nuts, Pistachios, 9. Celery and products of these, 10. Mustard and product of these,
11. Sesame seeds and products these, 12. Sulfur dioxide and sulphites, 13. Lupins seeds and
products of these, 14. Molluscs and products of these.



Polievky/Soups:

330ml	Podľa dennej ponuky <i>Soup of the Day</i>	
330ml	Vývar ^{1,9} <i>Broth</i>	1,50 EUR
330ml	Hríbová polievka ^{1,7} <i>Mushroom Soup</i>	2,10 EUR

Hlavné jedlá/Main courses:

150g/200g	Černohorský rezeň, opekané zemiaky ^{1,3,7} <i>Pork Fillet in Potato Dough, Roasted Potatoes</i>	5,30 EUR
150g/150g/120g	Pečené bravčové, kapusta, knedľa ^{1,3} <i>Roasted Pork, Stewed Cabbage, Potato Dumpling</i>	5,80 EUR
130g/150g	Bravčové soté, zemiakové placky ^{1,3,7} <i>Pork Sauté, Potato Pancakes</i>	4,00 EUR
120g/150g	Kuracie rezne plnené syrom a šunkou s hranolkami ^{1,3,7} <i>Chicken Fillet filled with Ham and Cheese, Chips</i>	4,30 EUR
375g	Bryndzové halušky so slaninkou ^{1,7} <i>Potato Dumplings with Slovak Sheep Cheese, Bacon</i>	4,40 EUR
120g/150g	Vyprážený syr, hranolky ^{1,3,7} <i>Fried Cheese, Chips</i>	3,50 EUR
320g	Lekvárové pirohy ^{1,7} <i>Pasties filled with Marmalade</i>	3,30 EUR
120g	Palacinky s lekvárom a šľahačkou (2 kusy) ^{1,3,7} <i>Pancakes with Jam and Whipped Cream (2 pieces)</i>	3,00 EUR





350g	Syrová pizza ^{1,3,7} (rajčinový základ, mozzarella, niva, eidam, údený syr) <i>Pizza Quatro Formaggi</i> (<i>Tomato sauce, Mozzarella, Eidam, Niva, Smoked Cheese</i>)	5,00 EUR
350g	Gazdovská pizza ^{1,3,7} (smotanový základ, mozzarella, klobása, slanina, cibuľa) <i>Farmer Pizza</i> (<i>Cream sauce, Mozzarella, Sausage, Bacon, Onion</i>)	5,00 EUR
350g	Brazil pizza ^{1,3,7} (rajčinový základ, mozzarella, šunka, kukurica) <i>Brazil Pizza</i> (<i>Tomato sauce, Mozzarella, Ham, Corn</i>)	5,00 EUR
350g	Šampiňónová pizza ^{1,3,7} (rajčinový základ, mozzarella, šampiňóny, šunka, olivy, kukurica) <i>Champignon Pizza</i> (<i>Tomato sauce, Champignons, Olives, Corn, Mozzarella</i>)	5,00 EUR
30g	Extra príloha na pizzu (kur.mäso, klobása, slanina, šunka, olivy, kukurica) <i>Extras (Chicken Meat, Sausage, Bacon, Ham, Olives, Corn)</i>	0,40 EUR

Špeciálna ponuka/Specialties:

1000g	Pečené bravčové koleno ^{1,10} (bravčové koleno, baranie rohy, feferónka, uhorka, chren, horčica, chlieb) <i>Roasted Pork Knee</i> (<i>Pork Knee Chilli pepper 'Goat Horn Cayenna', Hot Pepper, Cucumber, Horseradish, Mustard, Bread</i>)	10,00 EUR
280g/100g/100g	Pečené kačacie stehná s červenou kapustou, domáca knedľa, zemiakové lokše, plnka ^{1,3,7} <i>Roasted Duck Legs with Stewed Cabbage, Potato Dumplings, Potato Pancakes, Stuffing</i>	11,00 EUR
170g/120g	Lokša plnená pečeňou, čalamáda ¹ <i>Potato Pancake filled with Liver, Pickled Sour Vegetables</i>	5,00 EUR





K pivu/To Beer:

150g	Pivárska hrianka (hrianka s cesnakom a volským okom) ^{1,3} <i>Beer Toast (Toast with Garlic and Fried Egg)</i>	2,00 EUR
150g	Diabolské toasty ¹ <i>Piquant Sandwiches</i>	2,50 EUR
250g	Pizza tyčinky s cesnakovým dressingom ^{1,7} <i>Pizza Sticks with Garlic Dressing</i>	2,00 EUR
100g	Syrové nite ⁷ <i>Traditional Slovak Cheese Strings</i>	1,50 EUR

Prílohy/Side dishes:

150g	Hranolky <i>Chips</i>	1,50 EUR
50g	Tatárska omáčka <i>Tartar sauce</i>	0,60 EUR
50g	Kečup <i>Ketchup</i>	0,50 EUR
50g	Cesnakový dressing <i>Garlic dressing</i>	0,80 EUR
	Balné (box, krabica) <i>Packing (lunch/pizza box)</i>	0,30 EUR





Snack:

80g	Tyčinky slané / <i>Bread Sticks</i>	0,80 EUR
75g	Slovakia chips	0,90 EUR
50g	Mila	0,90 EUR
50g	Horalka	0,70 EUR
60g	Chrumky arašidové / <i>Peanut crips</i>	0,80 EUR
90g	Arašidy / <i>Peanuts</i>	0,80 EUR
45g	Banány, želé v čokoláde / <i>Chocolate Banana Jelly</i>	0,80 EUR
100g	Čokoláda Mila mliečna / <i>Milk Chocolate</i>	1,00 EUR
100g	Čokoláda Mila s príchuťou / <i>Milk Chocolate with Flavor</i>	1,50 EUR

Teplé nápoje/Hot drinks:

7g, 30ml	Espresso	1,30 EUR
7g, 70ml	Espresso Lungo	1,30 EUR
14g, 60ml	Caffé Doppio	2,00 EUR
7g, 300ml	Caffé Latté	2,00 EUR
7g, 170ml	Cappucino	1,50 EUR
7g, 170ml	Zalievaná káva / <i>Turkish Coffee</i>	0,90 EUR
7g, 170ml	Instantná káva / <i>Instant Coffee</i>	0,90 EUR
4g	Čaj porciovaný / <i>Tea</i>	0,90 EUR
0,2l	Čaj z čerstvej mäty / <i>Fresh Mint Tea</i>	1,20 EUR
0,2l	Čaj z čerstvého zázvoru / <i>Fresh Ginger Tea</i>	1,20 EUR
25g, 0,2l	Horúca čokoláda / <i>Hot Chocolate</i>	1,00 EUR
20g	Med / <i>Honey</i>	0,30 EUR
10ml	Mlieko ku káve / <i>Coffee Milk Cream</i>	0,20 EUR





Nealko nápoje/Soft drinks:

0,3l	BB Kola / Cola	0,90 EUR
0,5l	BB Kola / Cola	1,30 EUR
0,3l	BB Hrozno / Grape Drink	0,90 EUR
0,5l	BB Hrozno / Grape Drink	1,30 EUR
0,33l	Rajec sklo / Mineral Water	1,00 EUR
0,75l	Rajec / Mineral Water	0,90 EUR
1,5l	Rajec nesýtený, jemne sýtený, sýtený <i>Mineral water Rajec Still, Semi-sparkling, Sparkling</i>	1,50 EUR
0,2l	Rauch džús / Juice	1,20 EUR
0,33l	Jupík	0,90 EUR
0,5l	Jupík	1,50 EUR
0,25l	Tonik Chito / Tonic Water	1,20 EUR
0,25l	Vinea / Grape Drink	1,20 EUR
0,5l	Nealko pivo Uрпиner / Non-alcoholic Beer Bottled	1,50 EUR

Alkoholické nápoje/Alcoholic drinks:

0,04l	Tullamore Dew 40%	2,50 EUR
0,04l	Jack Daniels 40%	3,00 EUR
0,04l	Karpatské brandy špeciál 40%	2,30 EUR
0,04l	Fernet stock 38%	1,50 EUR
0,04l	Fernet stock citrus 27%	1,50 EUR
0,04l	Vodka Finlandia 40%	1,50 EUR
0,04l	Vodka Familia 38%	1,00 EUR
0,04l	Jägermeister 35%	1,60 EUR
0,04l	Demänovka 38%	1,30 EUR
0,04l	Kensington gin 37,5%	1,10 EUR
0,04l	Becherovka 38%	1,50 EUR
0,02l	Hruškovica kosher 45%	1,00 EUR





0,04l	Hruškovica kosher 45%	2,00 EUR
0,02l	Slivovica kosher 45%	1,00 EUR
0,04l	Slivovica kosher 45%	2,00 EUR
0,02l	Spišská Borovička kosher 40%	0,80 EUR
0,04l	Spišská Borovička kosher 40%	1,60 EUR
0,02l	Slovenská Borovička 40%	0,80 EUR
0,04l	Slovenská Borovička 40%	1,60 EUR
0,04l	Familia run 37,5%	1,00 EUR
0,04l	Captain Morgan 35%	2,50 EUR
0,1l	Šampanské Hubert / <i>Champagne</i>	0,80 EUR
0,75l	Šampanské Hubert / <i>Champagne</i>	5,60 EUR
0,1l	Víno biele podľa ponuky / <i>White Wine</i>	1,10 EUR
0,1l	Víno červené podľa ponuky / <i>Red Wine</i>	1,20 EUR
0,75l	Elesko - Pálava, biele, polosladké <i>Pálava - Slovak White Wine, Semi-sweet</i>	18,00 EUR
0,3l	Urpiner 10% / <i>Draught Beer</i>	1,10 EUR
0,5l	Urpiner 10% / <i>Draught Beer</i>	1,50 EUR
0,3l	Urpiner 16% / <i>Draught Beer</i>	1,50 EUR
0,5l	Urpiner 16% / <i>Draught Beer</i>	2,00 EUR
0,5l	Urpiner fľaškový 10% / <i>Bottled Beer</i>	1,30 EUR
0,5l	Urpiner fľaškový 11% / <i>Bottled Beer</i>	1,30 EUR
0,5l	Urpiner fľaškový 12% / <i>Bottled Beer</i>	1,50 EUR
0,5l	Urpiner fľaškový 14% / <i>Bottled Beer</i>	1,80 EUR
0,5l	Urpiner fľaškový 16% / <i>Bottled Beer</i>	2,00 EUR

Ďakujeme za návštevu, dovidenia nabudúce!
Thank you for your visit!

